

RAPPORT FINANCIER 2008 CONSOLIDÉ

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 67020

Code :
01

Nom officiel : Candiac

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Membres du conseil et fonctionnaires	4
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé	5
ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	7.1
État consolidé de la situation financière	8
État consolidé des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État consolidé de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires consolidés	
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales consolidées	11
Activités financières d'investissement à des fins fiscales consolidées	12
Surplus (déficit) accumulé consolidé	13
Réserves financières et fonds réservés consolidés	14
Montant à pourvoir dans le futur consolidé	15
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	16
Renseignements complémentaires consolidés	
Annexe A - Dépenses consolidées par objets	17
Annexe B - Dette à long terme consolidée	18
Annexe C - Endettement total net à long terme consolidé	20
Annexe D - Informations sectorielles consolidées (1)	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS	
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

(1) Les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas lorsque le rapport financier est non consolidé.

TABLE DES MATIÈRES

PAGE

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

Analyse des revenus consolidés	
Taxes	31
Paielements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse des dépenses de fonctionnement consolidées	38
Analyse des dépenses de quotes-parts consolidées	40
Analyse des dépenses d'immobilisations consolidées selon leur nature	41
Fonds de roulement consolidé - Capital autorisé	42
Financement des projets en cours consolidé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés consolidés	43
NON CONSOLIDÉS	
Analyse du coût des services municipaux	44
Analyse de la rémunération	46
Analyse de l'activité eau et égout	46
Analyse des avantages sociaux futurs	47
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	48
Taux des taxes	49
Questionnaire	51
Autres données	53
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010	54
Confirmation de la transmission électronique	55

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE M. André J. Côté

CONSEILLERS

Mme Thérèse Gatién
M. Charles-André Fortier
M. Ronald Cormier

M. Kevin Vocino
M. Vincent Chatel
M. Normand Dyotte

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL M. Serge Drouin

GREFFIER Mme Carole Lemaire

TRÉSORIER OU
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Mme Sylvie Landry CGA

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER
CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Mme Sylvie Landry CGA, atteste que le rapport financier consolidé de

Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2009-03-27 Signature _____

Téléphone (450) 444-6000 Télécopieur (450) 444-6009
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49

Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266	3 403 241	17 516 444	1,0089
-----------	-----------	------------	--------

ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS
CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Ville de Candiac au 31 décembre 2008 et les états consolidés des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires, des activités financières d'investissement à des fins budgétaires, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnus du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Candiac au 31 décembre 2008 ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU CABINET

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

(Caractères d'imprimerie)

DENIS SAVAGE CA auditeur

LIEU Saint-Constant

DATE 2009-03-27

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49

Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266

3 403 241

17 516 444

1,0089

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS
CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

LE VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DE _____

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
(Signature) _____

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
(Caractères d'imprimerie) _____

LIEU _____ DATE _____

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49

Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266	3 403 241	17 516 444	1,0089
-----------	-----------	------------	--------

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	9 108 988	9 142 991
Placements temporaires (note 4)	2	833 819	589 519
Débiteurs (note 5)	3	6 995 904	7 668 289
Prêts (note 9)	4		
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7		
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	16 938 711	17 400 799
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	138 238 761	125 070 903
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	716 910	813 683
Stocks de fournitures (note 6)	12	251 567	227 471
Autres actifs non financiers (note 7)	13	1 138 507	982 804
	14	140 345 745	127 094 861
	15	157 284 456	144 495 660
PASSIFS			
Découvert bancaire	16		5 432
Emprunts temporaires	17	11 929 766	8 786 751
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	4 657 991	5 267 646
Revenus reportés (note 14)	19	1 190 492	943 458
Dette à long terme (note 15)	20	56 834 055	58 011 884
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21	157 100	242 063
Autres charges à payer (note 13)	22	225 000	100 000
	23	74 994 404	73 357 234
AVOIR DES CONTRIBUABLES			
Surplus (déficit) accumulé	24	5 847 266	3 556 372
Réserves financières et fonds réservés	25	(6 412 804)	(2 093 095)
Montant à pourvoir dans le futur	26	(467 451)	(457 792)
	27	(1 032 989)	1 005 485
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	83 323 041	70 132 941
	29	82 290 052	71 138 426
	30	157 284 456	144 495 660

Engagements contractuels (note 22)

Éventualités (note 23)

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		<u>2008</u>	<u>2007</u>
		Réalisations	Réalisations
Revenus			
Taxes	1	19 949 516	17 846 048
Paiements tenant lieu de taxes	2	240 086	236 125
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	3 832 918	2 557 445
Services rendus	5	5 729 369	5 438 453
Imposition de droits	6	2 508 971	2 374 825
Amendes et pénalités	7	769 528	668 869
Intérêts	8	419 553	425 963
Autres revenus	9	8 195 990	2 135 551
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	41 645 931	31 683 279
Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations			
Administration générale	12	4 081 891	3 859 844
Sécurité publique	13	4 574 230	3 237 950
Transport	14	14 019 224	13 633 634
Hygiène du milieu	15	11 495 772	8 863 151
Santé et bien-être	16		
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 128 038	1 510 476
Loisirs et culture	18	3 934 546	6 401 329
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	3 189 378	2 747 953
	21	42 423 079	40 254 337
Surplus (déficit) de l'exercice	22	(777 148)	(8 571 058)
Autres investissements	23	() ()	()
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24	3 464	15 562
Financement à long terme des activités d'investissement	25	4 132 955	17 480 292
Remboursement de la dette à long terme	26	6 347 160	3 027 876
	27	(2 210 741)	14 467 978
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28	158 721	319 443
Variation des fonds de l'exercice	29	(2 829 168)	6 216 363
Solde des fonds au début de l'exercice	30	1 005 485	(10 740 218)
Redressement aux exercices antérieurs	31	790 694	5 529 340
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	1 796 179	(5 210 878)
Solde des fonds à la fin de l'exercice	33	(1 032 989)	1 005 485

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
Activités de fonctionnement			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	(777 148)	(8 571 058)
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
- ajustement participation org	2	1 048 067	(593 494)
-	3	(53 343)	(50 156)
	4	217 576	(9 214 708)
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	17 348 623	16 990 545
Cession d'immobilisations	6	(122 429)	(2 308)
Autres			
-	7		(1 404 086)
-	8	(1 264 840)	
	9	16 178 930	6 369 443
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	672 385	284 793
Autres actifs financiers	11		
Stocks de fournitures	12	(24 096)	55 722
Autres actifs non financiers	13	(155 703)	(283 244)
Créditeurs et frais courus	14	(609 655)	23 089
Revenus reportés	15	247 034	758 642
Autres charges à payer	16	125 000	100 000
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17	(84 963)	242 063
	18	16 348 932	7 550 508
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations	19	(17 348 623)	(16 990 545)
Acquisition de placements à long terme	20		
Cession d'immobilisations	21	122 429	2 308
Autres			
- terrain - revente	22	96 774	43 791
-	23	817 754	659 376
	24	(16 311 666)	(16 285 070)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	25	4 209 064	17 773 800
Remboursement de la dette à long terme	26	(4 077 236)	(3 695 538)
Autres			
- fonds d'amortissement	27	(3 096 380)	
-	28		(17 338)
	29	(2 964 552)	14 060 924
Augmentation (diminution) des liquidités	30	(2 927 286)	5 326 362
Situation des liquidités au début (note 3)	31	940 327	(4 386 035)
Situation des liquidités à la fin	32	(1 986 959)	940 327

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1	21 385 100	19 939 934	17 803 711
Paiements tenant lieu de taxes	2	212 700	240 086	236 125
Quotes-parts	3	88 248		
Transferts	4	2 594 113	2 932 084	2 557 445
Services rendus	5	4 515 532	5 729 369	5 438 453
Imposition de droits	6	397 300	2 508 971	2 374 825
Amendes et pénalités	7	531 318	769 528	668 869
Intérêts	8	145 856	419 553	425 963
Autres revenus	9	6 856	256 960	541 254
	10	29 877 023	32 796 485	30 046 645
Dépenses de fonctionnement				
Administration générale	11	3 527 505	3 684 845	3 371 334
Sécurité publique	12	3 419 643	3 483 295	3 085 693
Transport	13	4 664 294	4 904 226	4 462 216
Hygiène du milieu	14	5 294 308	5 339 540	5 132 272
Santé et bien-être	15			
Aménagement, urbanisme et développement	16	1 025 000	1 048 660	990 148
Loisirs et culture	17	3 382 464	3 424 512	3 474 176
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	3 548 619	3 189 378	2 747 953
	20	24 861 833	25 074 456	23 263 792
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	21	5 015 190	7 722 029	6 782 853
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22		3 464	15 562
Remboursement de la dette à long terme	23	(6 274 267)	(6 347 160)	(3 027 876)
	24	(6 274 267)	(6 343 696)	(3 012 314)
Affectations				
Activités d'investissement	25	(610 000)	(176 361)	(484 203)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	290 035	307 338	20 000
Surplus accumulé affecté	27		106 186	1 814
Réserves financières et fonds réservés	28	1 668 265	1 834 745	(1 278 404)
Montant à pourvoir dans le futur	29	(89 223)	(47 000)	(44 094)
	30	1 259 077	2 024 908	(1 784 887)
	31	(5 015 190)	(4 318 788)	(4 797 201)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		3 403 241	1 985 652

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008		2007
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Taxes	1		9 582	42 337
Quotes-parts	2			
Transferts	3		900 834	
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4	3 824 000	7 939 030	1 594 297
Autres	5			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7	3 824 000	8 849 446	1 636 634
Dépenses d'immobilisations				
Administration générale	8	232 998	397 046	488 510
Sécurité publique	9	1 059 356	1 090 935	152 257
Transport	10	11 043 000	9 114 998	9 171 418
Hygiène du milieu	11	6 725 000	6 156 232	3 730 879
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	50 000	79 378	520 328
Loisirs et culture	14	3 384 000	510 034	2 927 153
Réseau d'électricité	15			
	16	22 494 354	17 348 623	16 990 545
Surplus (déficit) d'investissement avant conciliation à des fins fiscales	17	(18 670 354)	(8 499 177)	(15 353 911)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Autres investissements				
Propriétés destinées à la revente	18	()	()	()
Prêts	19	()	()	()
Placements à titre d'investissement	20	()	()	()
Participations dans des entreprises municipales	21	()	()	()
	22	()	()	()
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	23	16 061 200	4 132 955	17 480 292
Affectations				
Activités de fonctionnement	24	610 000	176 361	484 203
Surplus accumulé non affecté	25	1 089 000	888 617	1 002 679
Surplus accumulé affecté	26			
Réserves financières et fonds réservés	27	910 154	670 281	827 951
	28	2 609 154	1 735 259	2 314 833
	29	18 670 354	5 868 214	19 795 125
Surplus (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	30		(2 630 963)	4 441 214

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Virement de		Virement à		Solde
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					1	2 975 457
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)					2	111 831
Solde redressé					3	3 087 288
Affectation - activités de fonctionnement			4	307 338	5	(307 338)
Affectation - activités d'investissement			6	888 617	7	(888 617)
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	165 609	10	(165 609)
Affectation - réserves financières	11		12		13	
Affectation - fonds réservés	14		15	73 035	16	(73 035)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	17	3 403 241			18	3 403 241
Autres						
- Terrain revente / ecart apport	19	96 774	20		21	96 774
-	22		23		24	
NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE	25	3 500 015	26	1 434 599	27	5 152 704
AFFECTÉ - SOLDE AU 1^{ER} JANVIER					28	580 915
Redressement aux exercices antérieurs (note 3)					29	54 224
Solde redressé					30	635 139
Affectation - activités de fonctionnement	31		32	106 186	33	(106 186)
Affectation - activités d'investissement			34		35	
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	165 609	37		38	165 609
Affectation - réserves financières	39		40		41	
Affectation - fonds réservés	42		43		44	
Autres						
-	45		46		47	
-	48		49		50	
AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)	51	165 609	52	106 186	53	694 562
SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE	54	3 665 624	55	1 540 785	56	5 847 266

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs (note 3)	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre							
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à								
RÉSERVES FINANCIÈRES														
-	1	2	3	4	5	6	7							
-	8	9	10	11	12	13	14							
-	15	16	17	18	19	20	21							
-	22	23	24	25	26	27	28							
	29	30	31	32	33	34	35							
FONDS RÉSERVÉS														
Fonds de roulement (note 21)	36	279 809	37	2 876	38	677 512	39	5 394	40	52 679	41	635 797	42	371 685
Fonds parcs et terrains de jeux	43	285 380	44		45		46		47	10 388	48	97 551	49	198 217
Société québécoise d'assainissement des eaux	50		51		52		53		54		55		56	
Financement des projets en cours	57	(9 206 343)	58	(3 696)	59		60		61	(2 630 963)	62	72 808	63	(11 913 810)
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	391 582	65		66		67	49 114	68	72 808	69		70	415 276
Fonds d'amortissement	71	5 730 457	72	682 146	73	817 754	74	3 096 380					75	4 133 977
Financement des activités de fonctionnement	76	426 020	77		78	65 411	79	109 580					80	381 851
Autres														
-	81		82		83		84		85		86		87	
-	88		89		90		91		92		93		94	
-	95		96		97		98		99		100		101	
-	102		103		104		105		106		107		108	
-	109		110		111		112		113		114		115	
-	116		117		118		119		120		121		122	
	123	(2 093 095)	124	681 326	125	1 560 677	126	3 260 468	127	(2 495 088)	128	806 156	129	(6 412 804)
	130	(2 093 095)	131	681 326	132	1 560 677	133	3 260 468	134	(2 495 088)	135	806 156	136	(6 412 804)

**MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Solde au 1^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000									
Salaires et avantages sociaux	1	50 369	11	160		26	8 565	36	41 964
Intérêts sur la dette à long terme	2	88 732	12			27	11 645	37	77 087
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3		13			28		38	
Avantages sociaux futurs									
Déficit initial net au 1 ^{er} janvier 2007									
Régimes capitalisés	4	193 719	14	52 281		29	19 000	39	227 000
Régimes non capitalisés	5	124 972	15	4 218		30	7 790	40	121 400
Constatés postérieurement au 1 ^{er} janvier 2007 (régimes non capitalisés)									
	6		16		21	31		41	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement									
	7		17		22	32		42	
Autres									
-	8		18		23	33		43	
-	9		19		24	34		44	
	10	457 792	20	56 659	25	35	47 000	45	467 451

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

1. Statut de l'organisme municipal

La ville de Candiac est un organisme municipal constitué le 31 janvier 1957 en vertu de la Loi constituant en corporation la ville de Candiac (Bill no. 194) et est régie en vertu de la Loi sur les Cités et Villes de la province du Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Depuis l'exercice 2007, les états financiers regroupent les comptes de la Ville et ceux des organismes qu'elle contrôle. Les organismes suivants ont été intégrés aux états financiers de la Ville selon la méthode de consolidation proportionnelle:

- Régie intermunicipale de police Roussillon
- Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie
- Conseil intermunicipal de transport Le Richelain
- TARSO inc.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions aux livres de la Ville s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les revenus et les dépenses sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Par ailleurs, les dépenses de fonctionnement sont établies sans l'amortissement des immobilisations, le remboursement en capital de la dette à long terme et le transfert à l'état des activités d'investissement.

Ces conventions comptables sont plus amplement discutées dans le Manuel de la présentation de l'information financière municipale.

C) Stocks de fournitures

Les stocks sont présentés à l'actif de la Ville et sont évalués au plus bas du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé par la méthode de l'épuisement successif (FIFO).

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et présentées au bilan à leur valeur amortie. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie estimative d'utilisation respective selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les durées suivantes :

- Infrastructures : De 15 à 40 ans;
- Bâtiments : De 15 et 40 ans;
- Véhicules : De 3 et 20 ans;
- Ameublement et équipement de bureau : De 5 et 10 ans;
- Machinerie, outillage et équipements : De 10 et 20 ans

La dépense d'amortissement est reflétée à l'analyse du coût des services municipaux.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****F) Avantages sociaux futurs**Régime de retraite à cotisations déterminées

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées. La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Le REER offert par la Régie d'Assainissement des eaux du bassin de La Prairie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, l'assurance collective offerte aux retraités est incluse notamment dans ces avantages.

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode dite de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués selon la méthode de la valeur lissée sur 5 ans avec conversion progressive depuis le 1 janvier 2007. Selon cette méthode, la valeur des actifs migre progressivement d'une valeur marchande à valeur lissée 5 ans au 31 décembre 2011 en augmentant annuellement la période de lissage. Le lissage des actifs sur 5 années est obtenu en calculant la moyenne arithmétique de la valeur marchande à la date d'évaluation et des 4 années précédentes, projetées à la date d'évaluation au taux de rendement prévu des actifs en considérant les flux monétaires réels. Au 31 décembre 2007, la valeur marchande de l'actif avait été utilisée.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier 2007 correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Le changement de méthode au 31 décembre 2007 a pour effet de modifier le solde de fermeture de la valeur de l'actif à cette date du montant des pertes non reconnues à cette même date de même que le montant des pertes à reconnaître en 2008 à la dépense de fonctionnement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- Avantages sociaux futurs :

- pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;
- pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés.

H) Autres élémentsAUTRES ACTIFS :

Les frais relatifs au maintien à jour de l'inventaire du rôle d'évaluation sont comptabilisés au coût et amortis sur une période de 9 ans.

Les frais d'émission d'obligations sont comptabilisés au coût et amortis sur une période de 5 ans.

INTÉRÊTS SUR LA DETTE À LONG TERME :Dettes émises avant le 31 décembre 2000 :

Les dépenses d'intérêts sur la dette à long terme sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice bien que les intérêts courus soient comptabilisés à titre de passif en contrepartie du montant à pourvoir dans le futur.

Dettes émises après le 31 décembre 2000 :

Les dépenses d'intérêts sur la dette à long terme sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice.

SUBVENTION DU MINISTÈRE DES TRANSPORT DU QUÉBEC

Les revenus de subvention du Ministère des Transport du Québec (MTQ) sur les activités de transport en commun sont basés sur les revenus des usagers selon la structure tarifaire alors en vigueur et selon les formules prescrites par le MTQ. Ils sont calculés en tenant compte de la même répartition des ventes et titres tarifaires.

Le calcul des subventions pour l'ensemble des circuits tient compte du maximum de subvention établi à 75% du déficit d'exploitation (revenus autonomes moins les dépenses d'exploitation) et les contributions municipales, d'un minimum de 25% du déficit d'exploitation de l'ensemble des circuits. Pour le calcul des subventions, le déficit d'exploitation est déterminé sans tenir compte de l'aide métropolitaine.

UTILISATION D'ESTIMATION

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus exige que la direction fasse des estimations et des hypothèses qui touchent les éléments d'actif et de passif présentés, la divulgation de l'actif et du passif éventuel à la date des états financiers et les produits et les charges présentés pour l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des estimations.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

3. Modification de méthodes comptables

voir note 24

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	4 539 788	6 266 555
Placements temporaires	2	833 819	589 519
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	1 726 560	1 051 458
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	2 436 948	2 313 426
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	237 762	861 692
Organismes municipaux	8	660 000	855 995
Autres			
- contraventions et frais à recevoir	9	992 905	781 043
- DMI, avances aux employés, divers	10	941 729	1 804 675
	11	6 995 904	7 668 289
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		8 658
Organismes municipaux	13	147 277	259 563
Autres tiers	14	1 050 187	1 940 811
	15	1 197 464	2 209 032
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	546 067	315 402
Note			
6. Stocks de fournitures			
- Travaux publics	17	231 791	213 791
- Usine de filtration	18	19 776	13 680
-	19		
-	20		
	21	251 567	227 471
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
7. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	22	512 241	280 263
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	23	78 992	90 031
- Escomptes sur obligations	24	547 274	612 510
-	25		
-	26		
	27	1 138 507	982 804
Note			
8. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	28	342 475	342 474
Immeubles industriels municipaux	29	374 435	471 209
Travaux en cours	30		
Autres	31		
	32	716 910	813 683
Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	716 910	813 683
Note			
9. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	35		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37		
Autres			
-	38		
-	39		
	40		
Note			
10. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	41		
Autres placements	42		
	43		
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

11. Immobilisations corporelles		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	44	8 335 638	72	1 160 127	99		126	9 495 765
Eaux usées	45	4 902 124	73	2 503 370	100		127	7 405 494
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	69 053 195	74	7 459 048	101	1 278 095	128	75 234 148
Autres	47	13 009 859	75	4 154 538	102	877 587	129	16 286 810
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	49 520 541	77	103 515	104	877 510	131	48 746 546
Améliorations locatives	50		78		105		132	
Véhicules	51	3 577 202	79	633 218	106	466 253	133	3 744 167
Ameublement et équipement de bureau	52	1 716 897	80	85 290	107	811 917	134	990 270
Machinerie, outillage et équipement divers	53	7 049 771	81	344 602	108	122 262	135	7 272 111
Terrains	54	6 024 725	82	89 027	109		136	6 113 752
Autres	55	(2 308 923)	83		110	(2 308 923)	137	
	56	<u>160 881 029</u>	84	<u>16 532 735</u>	111	<u>2 124 701</u>	138	<u>175 289 063</u>
Immobilisations en cours	57	<u>26 662 711</u>	85	<u>815 888</u>	112	<u>(25 862)</u>	139	<u>27 504 461</u>
	58	<u>187 543 740</u>	86	<u>17 348 623</u>	113	<u>2 098 839</u>	140	<u>202 793 524</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	59	2 693 974	87	239 489	114		141	2 933 463
Eaux usées	60	1 276 749	88	205 069	115		142	1 481 818
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	26 551 058	89	2 273 486	116	1 278 095	143	27 546 449
Autres	62	3 919 126	90	632 098	117	877 587	144	3 673 637
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	20 142 797	92	1 219 510	119	877 510	146	20 484 797
Améliorations locatives	65		93		120		147	
Véhicules	66	1 856 091	94	380 338	121	459 564	148	1 776 865
Ameublement et équipement de bureau	67	1 353 732	95	137 320	122	811 714	149	679 338
Machinerie, outillage et équipement divers	68	5 979 239	96	120 892	123	121 735	150	5 978 396
Autres	69	(1 299 929)	97		124	(1 299 929)	151	
	70	<u>62 472 837</u>	98	<u>5 208 202</u>	125	<u>3 126 276</u>	152	<u>64 554 763</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	71	<u>125 070 903</u>					153	<u>138 238 761</u>

Note

Les montants présentés sur les lignes 55, 69, 110 et 124 sont dûs aux proportions des quotes parts qui varient de 2008 vs 2007

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
12. Crédoeurs et frais courus			
Fournisseurs	154	2 281 759	2 449 076
Salaires et retenues à la source	155	417 849	370 323
Dépôts et retenues de garantie	156	604 371	976 136
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	22 215	111 514
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158	83	2 901
Organismes municipaux	159	597 757	634 246
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	580 534	587 834
Autres courus et passifs	161	153 423	135 616
	162	4 657 991	5 267 646

Note**13. Autres charges à payer**

Provision pour contestations d'évaluation	163	225 000	100 000
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167	225 000	100 000

Note**14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	168		
Transferts	169	1 071 310	814 856
Autres			
- Recettes reportées loisirs	170	55 245	55 107
- Surplus de la CARRA reporté	171	63 937	73 495
	172	1 190 492	943 458

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
15. Dette à long terme			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	56 797 657	57 991 419
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de 2,85 à 4,35 %,			
Échéant de 2009 à 2017			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175		
Organismes municipaux	176		
Autres	177	36 398	20 465
	178	56 834 055	58 011 884
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulé affecté	179		
Fonds réservés			
- Fonds d'amortissement	180	4 133 977	5 730 457
-	181		
-	182		
	183	4 133 977	5 730 457
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	184		8 658
Organismes municipaux	185	147 277	259 563
Autres tiers	186	1 050 187	1 940 811
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme			
	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	11 599 302	11 576 765
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	39 903 312	38 495 630
De la municipalité	190		
	191	56 834 055	58 011 884

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total
2009	192	3 352 049	197	4 656 992	202	8 009 041
2010	193	3 227 161	198	12 386	203	3 239 547
2011	194	3 249 587	199	5 528	204	3 255 115
2012	195	3 110 193	200	5 711	205	3 115 904
2013	196	3 120 816	201	350	206	3 121 166

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
16. Surplus accumulé affecté			
- Transport en commun	207	143 677	143 677
- Immobilisations	208	252 874	437 238
-	209		
- organismes consolidés	210	298 011	
-	211		
-	212		
-	213		
-	214		
-	215		
-	216		
	217	694 562	580 915

Note**17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

Le financement à long terme des activités de fonctionnement concerne les escomptes d'obligations. Le solde au 31 décembre 2008 est de 381 851 \$ (426 020 \$ en 2007).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008	2007
18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	138 238 761	125 070 903
Propriétés destinées à la revente	219	716 910	813 683
Prêts	220		
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	138 955 671	125 884 586
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	56 834 055	58 011 884
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	225	(1 197 464)	(2 209 032)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	226	()	()
	227	55 636 591	55 802 852
Autres	228	(3 961)	(51 207)
	229	55 632 630	55 751 645
	230	83 323 041	70 132 941

Note**19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	3 832 918	2 557 022
Gouvernement du Canada	232		423
	233	3 832 918	2 557 445

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

20. Avantages sociaux futurs

	<u>Section de la note</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A 234	5 847	(97 309)
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B 235	(162 947)	(144 754)
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice	236	<u>(157 100)</u>	<u>(242 063)</u>
Dépense de fonctionnement			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A 237	450 248	406 088
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B 238	16 878	15 700
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C 239		
Autres régimes (REER et autres)	D 240	1 887	1 058
Régimes de retraite des élus municipaux	E 241	<u>33 877</u>	<u>34 532</u>
	242	<u>502 890</u>	<u>457 378</u>

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243 <u>2</u>	244	245

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice
RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA VILLE DE CANDIAC

La ville de Candiac parraine un régime de retraite à prestations déterminées. Le régime est offert à l'ensemble des salariés et est contributif.

Les cotisations salariales des participants cols blancs s'élèvent à 6.5 % du salaire et à 7.65 % du salaire pour les participants cadres. Les cotisations annuelles totales (cotisations pour le service courant et cotisations pour le financement du déficit actuariel, s'il y a lieu) de la Ville ne peuvent être inférieures à un montant égal aux cotisations totales des participants plus 0.75 % des salaires des participants.

La rente de retraite est constituée d'une rente viagère pour le service passé ainsi que pour le service courant. Cette rente viagère correspond à la somme des éléments suivants :
Pour le service en tant que col blanc ou col bleu :

- Rente assurée par un assureur pour la participation avant le 1er janvier 1988;
- Rente accumulée pour le service du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1994;
- 2% du salaire de chaque année de participation depuis le 1er janvier 1995.

Pour le service en tant que cadre:

- Rente assurée par un assureur pour la participation avant le 1er janvier 1988;
- Rente accumulée pour le service du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1994;
- 2% du salaire final multiplié par le nombre d'année de participation depuis le 1er janvier 1995.

Le salaire final correspond à la moyenne des trois meilleurs salaires annuels avant la retraite.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

De plus, la prestation de retraite viagère pour la participation en tant que col blanc ou col bleu depuis le 1er janvier 1988 est indexée annuellement après la retraite selon l'augmentation annuelle de l'indice des prix à la consommation (IPC) réduit de 2.0 %, jusqu'à concurrence d'un maximum annuel de 4.0%.

RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA RÉGIE DE POLICE ROUSSILLON

La Régie intermunicipale de police Roussillon parraine un régime de retraite à prestations déterminées. Le régime est offert à l'ensemble des salariés et est contributif.

Les cotisations salariales des participants cols blancs s'élèvent à 7.5 % du salaire alors que les cotisations salariales des participants policiers et cadres s'élèvent à 9.0 % du salaire. Les cotisations annuelles totales (cotisations pour le service courant et cotisations pour le financement du déficit actuariel, s'il y a lieu) de la Régie ne peuvent être inférieures à 12% des salaires pour les policiers et à 7.5 % des salaires pour les employés civils.

La rente de retraite est constituée d'une rente viagère pour le service passé ainsi que pour le service courant. Cette rente viagère correspond à la somme des éléments suivants :

Pour les policiers qui participaient au présent régime en date du 31 décembre 2003:

- 2% du salaire au 31 décembre 1995 multiplié par le nombre d'année de participation au 31 décembre 1995;
- 2% du salaire de l'année pour chaque année de participation du 1er janvier 1996 au 31 décembre 1998;
- 2% du salaire final moyen des trois années les mieux rémunérées multiplié par le nombre d'année de participation à compter du 1er janvier 1999.

Pour les autres policiers:

- 2% du salaire final moyen des trois années les mieux rémunérées multiplié par le nombre d'année de participation.

Pour les participants policiers actifs du régime Roussillon au 1er janvier 1999, la rente normale relativement au service antérieur au 1er janvier 1999 est augmentée de 5.2% au 1er janvier 2004 et une rente de 2% du salaire de 1995 est reconnue pour une période antérieure à l'adhésion sans excéder 6 mois.

Pour les participants policiers actifs du régime Roussillon au 1er janvier 1999 qui ont pris leur retraite avant le 1er janvier 2004, un ajustement est accordé au 1er janvier 2004 correspondant à la rente additionnelle qui aurait été versée si une telle amélioration avait été accordée au moment de sa retraite.

Pour les employés civils:

- 1.5% du salaire gagné de 1990 multiplié par le nombre d'année de participation au régime avant le 1er janvier 1990;
- 50% des cotisations versées par le participant pour les années de participation du 1er janvier 1990 au 31 décembre 1993;
- Le maximum entre 50% des cotisations versées par le participant en 1994 et 2% du salaire de 1994;
- 2% du salaire de l'année pour chaque année de participation du 1er janvier 1995 au 31 décembre 2006;
- 2% du salaire final moyen des trois années les mieux rémunérées multiplié par le nombre d'année de participation à compter du 1er janvier 2007.

De plus, la prestation de retraite viagère pour la participation est indexée annuellement tel que prévu au règlement du régime pour les participants suivants :

- Policiers participants au régime de retraite des policiers syndiqués de la Ville de La

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Prairie en date du 31 décembre 2003;

- Rentes relatives au service à compter du 1er janvier 2004 pour les policiers participants au présent régime en date du 31 décembre 2003;
- Rentes relatives au service à compter du 1er janvier 1988 pour les employés civils.

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	246 (97 309)	(212 719)
Dépense de fonctionnement	247 450 248	406 088
Cotisations versées par l'employeur	248 553 404	521 498
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249 <u>5 847</u>	<u>(97 309)</u>
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250 10 483 494	9 500 028
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 (<u>11 264 987</u>)	(<u>10 028 441</u>)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252 (781 493)	(528 413)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	253 <u>787 340</u>	<u>431 104</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254 5 847	(97 309)
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 (<u> </u>)	(<u> </u>)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256 <u>5 847</u>	<u>(97 309)</u>

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	257	2
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	10 483 515
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259	(11 265 009)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	260	(781 494)
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261	804 502
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	744 442
	263	804 502
Cotisations salariales des employés	264	(388 269)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265	()
	266	416 233
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	267	6 298
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	57 292
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	269	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	270	(42 685)
Variation de la provision pour moins-value	271	(115 709)
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	274	437 138
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275	645 294
Rendement espéré des actifs	276	(632 184)
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277	13 110
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278	450 248
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	279	(55 649)
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	280	(199 816)
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur le rendement des actifs	281	144 167
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	282	(71 000)
Prestations versées au cours de l'exercice	283	386 056
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 250)	284	8 369 688
Part de la valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constituée de titres de créances émis par l'organisme municipal	285	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	286	17
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	287	6,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	288	6,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	289	3,25 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	290	2,75 %

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>2008</u>		<u>2007</u>
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (suite)			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	291	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	292	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	293		
Autres hypothèses économiques :			
-	294		
-	295		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	296		297	298	1

Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice

L'employeur s'engage à verser une prime au syndicat pour tout policier retraité jusqu'à l'âge de 65 ans. Cette prime correspond à 4,25% du dernier salaire gagné avant la retraite.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	299 (144 754)	(132 508)
Dépense de fonctionnement	300 16 878	15 700
Prestations ou primes versées par l'employeur	301 (1 315)	3 454
Passif à la fin de l'exercice	302 (<u>162 947</u>)	(<u>144 754</u>)
Situation actuarielle aux fins de comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	303 (167 654)	(139 887)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	304 4 707	(4 867)
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	305 (<u>162 947</u>)	(<u>144 754</u>)
Dépense de fonctionnement		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	306 9 900	9 106
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	307	
	308 <u>9 900</u>	<u>9 106</u>
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	309 ()	()
	310 9 900	9 106
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	311 (325)	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	312	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	313	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	314	
Autres :		
-	315	
-	316	
Dépense de fonctionnement excluant les intérêts	317 <u>9 575</u>	<u>9 106</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	318 7 303	6 594
Dépense de fonctionnement de l'exercice	319 <u>16 878</u>	<u>15 700</u>

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Informations complémentaires		
Gain (perte) survenu(e) dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	320	4 867
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	321 17	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	322 4,74 %	4,74 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	323 3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	324 2,50 %	2,50 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	325 0,00 %	0,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	326 0,00 %	0,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	327	
Autres hypothèses économiques :		
-	328	
-	329	

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 330 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Dépense de fonctionnement		
Cotisations de l'employeur	331	

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 332 _____

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Dépense de fonctionnement		
Cotisations de l'employeur	333 1 887	1 058

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 334 Oui
 335 Non

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	336 7	7
S16-14		16-14

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2008	2007
Cotisations des élus au RREM	337	<u>7 238</u>	<u>7 215</u>
Dépense de fonctionnement			
Contributions de l'employeur au RREM	338	24 320	24 313
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	339	<u>9 557</u>	<u>10 219</u>
	340	<u>33 877</u>	<u>34 532</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****21. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement de 2 313 135 \$ utilisé principalement pour financer des biens en capital. Les emprunts effectués sur ce fonds doivent être remboursés sur une période maximale de dix ans.

Au 31 décembre, le montant engagé est de 1 941 450 \$. Ce montant sera remboursé aux cours des prochains exercices.

22. Engagements contractuels

Les municipalités membres de la M.R.C. Roussillon ont conclu une entente sur la gestion des matières résiduelles, autorisant celle-ci à prolonger le système de gestion des déchets sur leur territoire et ce jusqu'en 2013.

Les municipalités de Candiac et Delson ont conclu, en avril 2000, une entente de regroupement de leurs services de protection des incendies respectifs et ce jusqu'en 2010. Chaque partie contribue aux dépenses pour les immobilisations et au coût d'exploitation du Service intermunicipal de protection des incendies Candiac/Delson pour 50% au prorata de la population et pour 50% au prorata de l'évaluation totale des municipalités.

La Ville a établi un programme de revitalisation pour un secteur particulier en offrant un programme de crédit de taxes pour certains travaux de construction ou de rénovation. Ce programme est en vigueur du 1er mars 2000 au 31 décembre 2010. Une somme de 425 614 \$ fût créditée en 2008.

En vertu de protocoles d'entente de fourniture d'eau potable, la ville dessert les municipalités de Delson, Saint-Constant, Sainte-Catherine, Saint-Mathieu de La Prairie et Saint-Philippe en fonction de leur consommation respective.

La Ville est engagée via le Conseil intermunicipal de transport Le Richelain :

- Au près d'un transporteur, à verser annuellement une somme approximative de 1 025 000 \$ au cours des huit prochains exercices.
- Au près d'un gestionnaire, à verser une somme approximative de 66 000 \$ au cours des deux prochains exercices.

La Ville a des engagements pour l'entretien ménager, l'évaluation foncière et le soutien de logiciels pour des montant de 1 785 769\$ dont 495 083\$ en 2009.

La Ville est engagée via la Régie d'assainissement des eaux du bassin de La Prairie, la Régie intermunicipale de Police Roussillon et TARSO inc. dans plusieurs contrats pour une somme approximative de 1 054 963 \$ dont 249 460 \$ exigible en 2009.

23. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La Ville cautionne la marge de crédit de la société "Centre Sportif Candiac" pour un montant maximal de 49 900 \$. La Ville cautionne également pour cette même société le bail conclut avec la société Canlan Icesports Group concernant la location de l'aréna d'une valeur de 500 000 \$ par année, échéant le 31 décembre 2012.

b) Auto-assurance

En matière d'assurance, la Ville couvre les risques par un portefeuille d'assurances générales. La Ville ne pratique pas l'auto-assurance.

c) Poursuites

La Ville est poursuivie pour un solde contractuel de 83 612\$. Ce dossier fait actuellement l'objet de règlement pour un montant de 32 000\$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008****d) Autres**

GRIEFS :

Des avis de griefs alléguant le non respect de la convention collective ont été déposés par le syndicat des policiers de la Régie intermunicipale de police Roussillon pour un montant total indéterminé. De l'avis des administrateurs de la Régie, la plupart de ces réclamations sont sans fondement et aucune provision n'a, en conséquence, été comptabilisée aux états financiers. Advenant, un accueil favorable de certains de ces griefs syndicaux, la dépense sera imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

24. Autres notes

EMPRUNT TEMPORAIRE :

La Ville et les organismes inclus dans son périmètre comptable dispose de marges de crédit :

- Pour un montant autorisé totalisant de 3 000 000 \$ pour les activités financières et un montant autorisé de 35 486 000 \$ pour les activités d'investissement, portant intérêt au taux préférentiel moins 0.90 % et renouvelable le 31 août 2010.
- Pour un montant autorisé totalisant de 328 400 \$, portant intérêt au taux préférentiel.
- Pour un montant autorisé totalisant de 162 300 \$, portant intérêt au taux préférentiel moins 0.15%.

REDRESSEMENT:

Les redressements présentés proviennent de l'impact des organismes consolidés. Ces organismes ont eux-mêmes des montants de redressements dans leurs états financiers de plus, le pourcentage que nous employons pour consolider varie d'une année à l'autre selon l'utilisation.

Vous retrouverez ces montants dispersés dans l'état financier aux endroits suivants:

Surplus 166 055 \$

Fonds réservés 681 326 \$

Montant à pourvoir (56 659 \$)

ANNEXE A

**DÉPENSES CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		2008				Total	2007
		Dépenses de fonctionnement		Dépenses d'immobilisations			
Rémunération							
Élus	1	230 051			43	230 051	200 643
Employés	2	7 229 426	27		44	7 229 426	6 879 669
Cotisations de l'employeur							
Élus	3	51 181			45	51 181	51 635
Employés	4	1 496 033	28		46	1 496 033	1 432 500
Transport et communication							
	5	603 657	29		47	603 657	503 142
Services professionnels, techniques et autres							
Honoraires professionnels	6	1 009 716	30		48	1 009 716	1 624 938
Services techniques	7	2 274 876	31		49	2 274 876	3 012 371
Autres	8	1 367 151	32		50	1 367 151	809 535
Location, entretien et réparation							
Location	9	702 773	33		51	702 773	563 486
Entretien et réparation	10	2 668 577			52	2 668 577	2 395 445
Biens durables							
Travaux de construction	11		34		53		14 621 035
Autres biens durables	12	98 319	35	17 348 623	54	17 446 942	814 363
Biens non durables							
Fournitures de services publics	13	307 020			55	307 020	1 321 293
Autres biens non durables	14	2 409 554			56	2 409 554	1 395 184
Frais de financement							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	2 242 889			57	2 242 889	1 805 287
D'autres organismes municipaux	16	144 298			58	144 298	27 999
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17	770 419			59	770 419	713 538
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	31 772	36		61	31 772	761 770
Contributions à des organismes							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	20	539 178			62	539 178	512 201
Autres	21	4 284	37		63	4 284	
Organismes gouvernementaux	22	315 216	38		64	315 216	361 250
Autres organismes	23		39		65		100 530
Autres objets							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	388 141	40		66	388 141	229 318
Autres	25	189 925	41		67	189 925	117 205
	26	25 074 456	42	17 348 623	68	42 423 079	40 254 337

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde		
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2008	2007	
MONNAIE CANADIENNE							
2003-03-11	Candiac	7 725 000	4	2008		6 250 000	
2004-07-13	Candiac	3 924 000	4	2009	2 598 000	2 949 000	
2005-03-11	Candiac	3 326 000	3,05	2010	2 864 000	3 024 000	
2005-06-03	Candiac	2 787 000	3,05	2010	2 091 000	2 332 000	
2006-07-21	Candiac	1 423 000	4,25	2011	1 094 000	1 263 000	
2006-10-20	Candiac	11 458 000	3,8	2016	10 586 000	11 032 000	
2006-12-12	Candiac	2 215 000	3,8	2011	1 953 000	2 087 000	
2007-07-24	Candiac	11 121 000	4,35	2017	10 604 000	11 121 000	
2007-11-05	Candiac	9 282 000	4,25	2012	8 983 000	9 282 000	
2008-03-04	Candiac	6 417 000	3,15	2013	6 417 000		
2008-11-05	Candiac	3 562 000	2,85	2013	3 562 000		
1998-09-01	RAEBL	1 383 500	11,25	2008		1 383 500	
1988-09-26	RAEBL	1 383 500	11,5	2008		1 383 500	
1989-07-04	RAEBL	4 644 570	10,63	2009	4 644 570	4 150 500	
2005-05-03	RAEBL	450 523	3,76	2010	190 737	250 968	
2006-06-29	RAEBL	526 694	4,47	2011	330 693	385 166	
2003-12-01	RAEBL	614 941	4,11	2008		118 704	
2004-12-07	RAEBL	519 573	3,94	2009	113 018	197 564	
2006-09-27	RAEBL	83 169	4,5	2011	52 422	60 929	
2004-03-25	Police Roussillon	742 680	3,35	2009	638 971	644 799	
2004-10-20	Police Roussillon	81 388	4,32	2009	70 519	71 027	
2004-11-17	Police Roussillon	5 442	6	2009	4 727	4 762	
					1	56 797 657 4	57 991 419

Organisme CandiacCode géographique 67020

ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

A) OBLIGATIONS ET BILLETS

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>	
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>

MONNAIES ÉTRANGÈRES

<u>2</u>	<u>5</u>
<u>3</u>	<u>6</u>
56 797 657	57 991 419

ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

B) AUTRES DETTES À LONG TERME

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>		
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	
MONNAIE CANADIENNE							
	Emprunt à terme - TARSO		7,45	2013	36 398	20 465	
					<u>1</u>	<u>36 398</u>	<u>4</u>
					<u>2</u>	<u>5</u>	
					<u>3</u>	<u>36 398</u>	<u>6</u>
					<u>36 398</u>	<u>20 465</u>	
MONNAIES ÉTRANGÈRES							

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		Secteurs		Ensemble		Total
Dette à long terme (note 15)	1	11 599 302	18	45 234 753	35	56 834 055
Déduire						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		19	4 133 977	36	4 133 977
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	3		20	1 197 464	37	1 197 464
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4	71 772	21	645 557	38	717 329
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	7	11 031 277	24	1 565 083	41	12 596 360
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
Endettement net à long terme	11	22 558 807	28	40 822 838	45	63 381 645
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	12		29		46	
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31	934 339	48	934 339
	15		32	934 339	49	934 339
Endettement total net à long terme	16	22 558 807	33	41 757 177	50	64 315 984
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	17		34		51	

ANNEXE D

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Consolidé
ACTIFS FINANCIERS								
Encaisse	1	4 362 805	31	4 746 183	61		91	9 108 988
Placements temporaires	2		32	833 819	62		92	833 819
Débiteurs	3	4 864 101	33	2 207 297	63	75 494	93	6 995 904
Prêts	4		34		64		94	
Placements à long terme	5		35		65		95	
Participations dans des entreprises municipales	6		36		66		96	
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7		37		67		97	
Autres actifs financiers	8		38		68		98	
	9	9 226 906	39	7 787 299	69	75 494	99	16 938 711
ACTIFS NON FINANCIERS								
Immobilisations corporelles	10	128 604 056	40	9 634 705	70		100	138 238 761
Propriétés destinées à la revente	11	716 910	41		71		101	716 910
Stocks de fournitures	12	251 567	42		72		102	251 567
Autres actifs non financiers	13	1 086 021	43	52 486	73		103	1 138 507
	14	130 658 554	44	9 687 191	74		104	140 345 745
	15	139 885 460	45	17 474 490	75	75 494	105	157 284 456
PASSIFS								
Découvert bancaire	16		46		76		106	
Emprunts temporaires	17	11 917 340	47	12 426	77		107	11 929 766
Créditeurs et frais courus	18	3 900 557	48	832 928	78	75 494	108	4 657 991
Revenus reportés	19	1 190 492	49		79		109	1 190 492
Dette à long terme	20	50 752 000	50	6 082 055	80		110	56 834 055
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21	68 000	51	89 100	81		111	157 100
Autres charges à payer	22	225 000	52		82		112	225 000
	23	68 053 389	53	7 016 509	83	75 494	113	74 994 404
AVOIR DES CONTRIBUABLES								
Surplus (déficit) accumulé	24	4 271 652	54	1 575 614	84		114	5 847 266
Réserves financières et fonds réservés	25	(10 662 500)	55	4 249 696	85		115	(6 412 804)
Montant à pourvoir dans le futur	26	(346 047)	56	(121 404)	86		116	(467 451)
	27	(6 736 895)	57	5 703 906	87		117	(1 032 989)
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	78 568 966	58	4 754 075	88		118	83 323 041
	29	71 832 071	59	10 457 981	89		119	82 290 052
	30	139 885 460	60	17 474 490	90	75 494	120	157 284 456

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total
Revenus								
Taxes	1	19 939 934			62		94	19 939 934
Paiements tenant lieu de taxes	2	240 086			63		95	240 086
Quotes-parts	3		33	3 732 145	64	3 732 145	96	
Transferts	4	477 945	34	2 454 139	65		97	2 932 084
Services rendus	5	3 814 838	35	1 914 531	66		98	5 729 369
Imposition de droits	6	2 508 971	36		67		99	2 508 971
Amendes et pénalités	7	343 249	37	426 279	68		100	769 528
Intérêts	8	376 371	38	43 182	69		101	419 553
Autres revenus	9	132 759	39	124 201	70		102	256 960
	10	27 834 153	40	8 694 477	71	3 732 145	103	32 796 485
Dépenses de fonctionnement								
Administration générale	11	3 684 844	41	327 623	72	327 622	104	3 684 845
Sécurité publique	12	3 189 179	42	2 344 521	73	2 050 405	105	3 483 295
Transport	13	3 335 290	43	1 751 903	74	182 967	106	4 904 226
Hygiène du milieu	14	4 804 064	44	1 706 627	75	1 171 151	107	5 339 540
Santé et bien-être	15		45		76		108	
Aménagement, urbanisme et développement	16	1 048 660	46		77		109	1 048 660
Loisirs et culture	17	3 424 512	47		78		110	3 424 512
Réseau d'électricité	18				79		111	
Frais de financement	19	2 262 989	48	926 389	80		112	3 189 378
	20	21 749 538	49	7 057 063	81	3 732 145	113	25 074 456
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales								
	21	6 084 615	50	1 637 414	82		114	7 722 029
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22	3 464	51		83		115	3 464
Remboursement de la dette à long terme	23 (	2 763 842)	52 (	3 583 318)	84 (		116 (	6 347 160)
	24	(2 760 378)	53	(3 583 318)	85		117	(6 343 696)
Affectations								
Activités d'investissement	25 (	143 603)	54 (	32 758)	86 (		118 (	176 361)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	286 000	55	21 338	87		119	307 338
Surplus accumulé affecté	27		56	106 186	88		120	106 186
Réserves financières et fonds réservés	28	(417 874)	57	2 252 619	89		121	1 834 745
Montant à pourvoir dans le futur	29	(34 459)	58	(12 541)	90		122	(47 000)
	30	(309 936)	59	2 334 844	91		123	2 024 908
	31	(3 070 314)	60	(1 248 474)	92		124	(4 318 788)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales								
	32	3 014 301	61	388 940	93		125	3 403 241

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations	Total
		Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Rémunération							
Élus	1	223 306		6 745		61	230 051
Employés	2	5 450 532	15	1 778 894	38	48	7 229 426
Cotisations de l'employeur							
Élus	3	50 401		780		63	51 181
Employés	4	1 062 493	16	433 540	39	50	1 496 033
Transport et communication	5	463 543	17	140 114	40	51	603 657
Services professionnels, techniques et autres							
Honoraires professionnels	6	977 368	18	32 348	41	52	1 009 716
Services techniques	7	2 473 170	19	1 973 034	42	53	2 274 876
Autres	8	1 365 810	20	1 341	43	54	1 367 151
Location, entretien et réparation							
Location	9	692 698	21	10 075	44	55	702 773
Entretien et réparation	10	1 370 993		1 297 584		56	2 668 577
Biens durables							
Travaux de construction	11		22		45	57	
Autres biens durables	12	96 774	23	17 226 507	35	46	122 116
Biens non durables							
Fournitures de services publics	13	3 144		303 876		59	307 020
Autres biens non durables	14	2 284 927		124 627		60	2 409 554

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	1	2 240 743		2 146	51	2 242 889
D'autres organismes municipaux	2		144 298		52	144 298
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3		770 419		53	770 419
D'autres tiers	4				54	
Autres frais de financement	5	22 246	9 526		55	31 772
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	6	539 178			56	539 178
Autres	7	1 257 146	2 064		57	4 284
Organismes gouvernementaux	8	608 213	12 894		58	315 216
Autres organismes	9				59	
Autres objets						
Créances douteuses ou irrécouvrables	10	376 928	11 213		60	388 141
Autres	11	189 925			61	189 925
	12	21 749 538	7 057 063	122 116	62	42 423 079

AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008, le taux global de taxation réel de la ville de Candiac est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la ville de Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Signature)

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Caractères d'imprimerie)

DENIS SAVAGE CA auditeur

LIEU Saint-Constant

DATE 2009-03-27

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49

Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266	3 403 241	17 516 444	1,0089
-----------	-----------	------------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>20 375 131</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2	<u> </u>
Déduire		
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	425 615
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM ¹	4	
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u>425 615</u>
Revenus de taxes	11	<u>19 949 516</u>

1. Régime d'impôt foncier avec taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1		19 949 516
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3		
Total partiel	4		19 949 516
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation ¹			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen ²	7	2 433 072	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8		9 <u>2 433 072</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10		<u>17 516 444</u>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 1 ^{er} janvier 2008 ^{1, 2}	1 <u>1 705 571 700</u>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle ou ajustée au 31 décembre 2008 ^{1, 2}	2 <u>1 766 701 200</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>1 736 136 450</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>17 516 444</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>1 736 136 450</u>

Taux global de taxation réel de 2008

(ligne 4 ÷ ligne 5) x 100 \$

6 1 , 0089 / 100 \$

ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2008 ²	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2008 ²	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, il s'agit de l'évaluation ajustée.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TAXES		Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
			2008 Budget	2007 Réalizations	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
	1	15 951 854	15 252 100	15 951 854	14 339 257
	2				
	3				
	4				
Taxes de secteur					
	5				
	6				
	7	9 582		9 582	42 337
	8				
<hr/>					
	9	15 961 436	15 252 100	15 961 436	14 381 594
<hr/>					
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
	10	1 725 950	2 391 300	1 725 950	1 716 804
	11				
	12				
	13	1 082 694	1 356 800	1 082 694	1 020 920
	14				
	15				
	16				
	17	1 179 436	2 384 900	1 179 436	726 730
	18				
	19				
<hr/>					
	20	3 988 080	6 133 000	3 988 080	3 464 454
<hr/>					
Taxes d'affaires					
	21				
	22				
<hr/>					
	23				
<hr/>					
	24	19 949 516	21 385 100	19 949 516	17 846 048

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	Administration municipale		Données consolidées		
	2008		2008		2007
	Réalisations	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	1	42 492	26 100	42 492	36 971
Taxes d'affaires	2				
Autres taxes, compensations et tarification	3	306		306	703
Compensations pour les terres publiques	4				
	5	42 798	26 100	42 798	37 674
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	6	44 059	38 100	44 059	44 096
Cégeps et universités	7				
Écoles primaires et secondaires	8	153 229	148 500	153 229	154 355
	9	197 288	186 600	197 288	198 451
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	10				
Taxes d'affaires	11				
Autres taxes, compensations et tarification	12				
Biens culturels classés	13				
	14				
	15	240 086	212 700	240 086	236 125
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	16				
Taxes d'affaires	17				
Autres taxes, compensations et tarification	18				
	19				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	20				
Autres taxes, compensations et tarification	21				
	22				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23				
Autres	24				
	25				
	26	240 086	212 700	240 086	236 125

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal (PAFREM)	1			
Péréquation	2			
Réorganisation municipale	3			
Neutralité	4			
Diversification des revenus	5			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	6	107 155	107 155	90 471
Programme d'aide financière aux MRC	7			
Autres	8	649		711
	9	107 155	649	91 182
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	10			
Sécurité publique				
Police	11	2 681	2 305	4 019
Sécurité incendie	12			
Sécurité civile	13			
Autres	14			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	15	175 639	175 639	46 355
Enlèvement de la neige	16			
Autres	17			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	18	596 579	498 718	393 550
Transport adapté	19	59 557	61 053	55 878
Transport scolaire	20			
Autres	21		44 834	
Transport aérien	22			
Transport par eau	23			
Autres	24			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25			
Réseau de distribution de l'eau potable	26			
Traitement des eaux usées	27	1 892 047	1 892 063	1 931 046
Réseaux d'égout	28			
Matières résiduelles	29	145 544	145 544	
Cours d'eau	30			
Protection de l'environnement	31			
Autres	32			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Santé et bien-être				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	4			
Rénovation urbaine	5			192
Promotion et développement économique	6			
Autres	7			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	8	869 007	6 000	869 007
Activités culturelles				
Bibliothèques	9	36 600	25 000	36 600
Autres	10			34 800
Réseau d'électricité	11			
	12	1 226 790	2 593 464	3 725 763
Total des transferts	13	1 333 945	2 594 113	3 832 918

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS	Administration municipale 2008	Données consolidées			
		Réalisations	Budget	Réalisations	2007 Réalisations
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Évaluation	1				
Autres	2	207 721	87 500	207 721	174 571
	3	207 721	87 500	207 721	174 571
Sécurité publique					
Police	4	25 271		25 271	14 296
Sécurité incendie	5	288 616	245 300	288 616	281 976
Sécurité civile	6				
Autres	7				
	8	313 887	245 300	313 887	296 272
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	9	3 380	3 300	3 380	3 380
Enlèvement de la neige	10				
Autres	11				
Transport collectif	12				
Autres	13				
	14	3 380	3 300	3 380	3 380
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	2 209 753	2 103 000	2 209 753	2 193 803
Réseau de distribution de l'eau potable	16				
Traitement des eaux usées	17				
Réseaux d'égout	18				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques	19				
Matières secondaires	20				
Autres	21				
Cours d'eau	22				
Protection de l'environnement	23				
Autres	24				
	25	2 209 753	2 103 000	2 209 753	2 193 803
Santé et bien-être					
Logement social	26				
Autres	27				
	28				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	29				
Rénovation urbaine	30				
Promotion et développement économique	31				
Autres	32				
	33				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	34				
Activités culturelles					
Bibliothèques	35				
Autres	36				
	37				
Réseau d'électricité	38				
	39	2 734 741	2 439 100	2 734 741	2 668 026

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	1	389 784	131 938	400 417
Sécurité publique	2	8 539	5 244	58 033
Transport				
Réseau routier	3	1 734	6 000	1 734
Transport collectif				
Transport en commun				
Contributions des usagers				
Transport régulier	4		991 588	916 381
Transport adapté	5		13 719	16 181
Transport scolaire	6			
Autres revenus de transport collectif	7			
Autres	8			
Hygiène du milieu	9	22 435	540 643	944 277
Santé et bien-être	10			
Aménagement, urbanisme et développement	11	33 680	10 000	33 680
Loisirs et culture	12	623 925	377 300	623 925
Réseau d'électricité	13			
	14	1 080 097	2 076 432	2 994 628
Total des services rendus	15	3 814 838	4 515 532	5 729 369

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
			Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	1	158 849	79 500	158 849	293 310
Droits de mutation immobilière	2	2 350 122	317 800	2 350 122	2 081 515
Autres	3				
	4	2 508 971	397 300	2 508 971	2 374 825
AMENDES ET PÉNALITÉS					
	5	343 249	531 318	769 528	668 869
INTÉRÊTS					
	6	376 371	145 856	419 553	425 963
AUTRES REVENUS					
Cession d'immobilisations	7	122 429		122 429	55 835
Cession de propriétés destinées à la revente					
Immeubles industriels municipaux	8				
Autres	9			4 457	
Gain (perte) sur placements	10				
Contributions des promoteurs	11	7 939 030	3 824 000	7 939 030	1 594 297
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12				
Contributions des organismes municipaux	13				
Autres	14	10 330	6 856	130 074	485 419
	15	8 071 789	3 830 856	8 195 990	2 135 551

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale 2008	Données consolidées		
			Réalisations	Budget	Réalisations	2007 Réalisations
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	1	806 957	818 100	809 429	766 352
Application de la loi	2	259 646	264 800	259 646	253 214
Gestion financière et administrative	3	797 564	850 300	740 752	720 262
Greffe	4	569 345	531 000	595 234	466 492
Évaluation	5	278 631	193 900	278 631	234 697
Gestion du personnel	6	43 388	56 300	64 098	52 823
Autres	7	929 313	813 105	937 055	877 494
	8	3 684 844	3 527 505	3 684 845	3 371 334
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	9	2 190 046	2 440 205	2 350 927	1 998 420
Sécurité incendie	10	861 265	724 500	861 265	846 973
Sécurité civile	11	5 544	5 000	5 544	5 645
Autres	12	132 324	249 938	265 559	234 655
	13	3 189 179	3 419 643	3 483 295	3 085 693
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	14	1 635 725	1 492 271	1 635 725	1 581 849
Enlèvement de la neige	15	629 509	384 741	629 509	407 651
Éclairage des rues	16	221 910	142 391	221 910	212 475
Circulation et stationnement	17	216 402	163 174	216 402	223 918
Transport collectif					
Transport en commun	18	631 744	2 481 717	2 200 680	2 036 323
Opération du réseau	19				
Entretien des véhicules	20				
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21				
Autres	22				
Transport aérien	23				
Transport par eau	24				
Autres	25				
	26	3 335 290	4 664 294	4 904 226	4 462 216
HYGIÈNE DU MILIEU					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	1 883 376	2 154 464	1 883 376	1 777 065
Réseau de distribution de l'eau potable	28	285 114	243 518	285 114	349 113
Traitement des eaux usées	29	1 255 252	1 514 203	1 790 728	1 653 277
Réseaux d'égout	30	212 808	270 623	212 808	229 662
Matières résiduelles					
Déchets domestiques					
Cueillette et transport	31	454 988	437 250	454 988	441 688
Élimination	32	454 987	427 250	454 987	441 687
Matières secondaires					
Cueillette et transport	33	152 560	138 000	152 560	135 163
Traitement	34				
Élimination des matériaux secs	35	22 431	20 000	22 431	21 467
Plan de gestion	36				
Cours d'eau	37				
Protection de l'environnement	38				
Autres	39	82 548	89 000	82 548	83 150
	40	4 804 064	5 294 308	5 339 540	5 132 272

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale 2008	Données consolidées			
		Réalisations	Budget	Réalisations	2007 Réalisations
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	1				
Sécurité du revenu	2				
Autres	3				
	4				
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	5	869 638	876 600	869 638	797 924
Rénovation urbaine					
Biens patrimoniaux	6				
Autres biens	7				
Promotion et développement économique					
Industries et commerces	8	82 248	146 200	82 248	147 260
Tourisme	9				
Autres	10				
Autres	11	96 774	2 200	96 774	44 964
	12	1 048 660	1 025 000	1 048 660	990 148
LOISIRS ET CULTURE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	13	492 806	547 897	492 806	482 459
Patinoires intérieures et extérieures	14	740 841	604 639	740 841	556 868
Piscines, plages et ports de plaisance	15	101 014	115 433	101 014	89 253
Parcs et terrains de jeux	16	1 132 156	1 098 125	1 132 156	1 052 948
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17				
Expositions et foires	18				
Autres	19				
	20	2 466 817	2 366 094	2 466 817	2 181 528
Activités culturelles					
Centres communautaires	21	306 140	316 792	306 140	284 614
Bibliothèques	22	453 308	474 387	453 308	450 554
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	23				
Autres ressources du patrimoine	24				
Autres	25	198 247	225 191	198 247	557 480
	26	957 695	1 016 370	957 695	1 292 648
	27	3 424 512	3 382 464	3 424 512	3 474 176
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ					
	28				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dettes à long terme					
Intérêts	29	2 061 773	3 443 581	2 975 593	2 413 714
Autres frais	30	178 970	3 043	182 013	133 110
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	31	11 000	23 000	20 413	13 000
Autres	32	11 246	78 995	11 359	188 129
	33	2 262 989	3 548 619	3 189 378	2 747 953

**ANALYSE DES DÉPENSES DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Administration municipale 2008 Réalizations	Données consolidées		
		Budget	2008 Réalizations	2007 Réalizations
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	472 995	466 500	472 995
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21	66 183	66 200	66 183
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	539 178	532 700	539 178
				512 201

**ANALYSE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES SELON LEUR NATURE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total consolidé
IMMOBILISATIONS CORPORELLES								
Infrastructures								
Usines de traitement de l'eau potable	1		23		45		67	
Conduites d'eau potable	2		24		46		68	
Usines et bassins d'épuration	3	1 845 486	25		47		69	1 845 486
Conduites d'égout	4	4 151 801	26		48		70	4 151 801
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		27		49		71	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	4 865 484	28		50		72	4 865 484
Ponts, tunnels et viaducs	7		29		51		73	
Système d'éclairage des rues	8	3 479 465	30		52		74	3 479 465
Aires de stationnement	9	15 022	31		53		75	15 022
Parcs et terrains de jeux	10	442 561	32		54		76	442 561
Autres infrastructures	11	125 876	33		55		77	125 876
Réseau d'électricité	12		34		56		78	
Bâtiments								
Édifices administratifs	13	250 371	35	454	57		79	250 825
Édifices communautaires et récréatifs	14	52 188	36		58		80	52 188
Améliorations locatives	15		37		59		81	
Véhicules								
Véhicules de transport en commun	16		38	58 700	60		82	58 700
Autres	17	1 097 314	39	32 758	61		83	1 130 072
Ameublement et équipement de bureau	18	836 912	40	17 832	62		84	854 744
Machinerie, outillage et équipement divers	19		41	12 372	63		85	12 372
Terrains	20	64 027	42		64		86	64 027
Autres	21		43		65		87	
	22	17 226 507	44	122 116	66		88	17 348 623

**FONDS DE ROULEMENT CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>2 108 566</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	<u>204 569</u>
	4	<u>2 313 135</u>
Diminution	<u>5</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>2 313 135</u>

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Projets en cours au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	35 707 226 2	2 138 887 3	14 717 660		16 605 543 5	35 958 230
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	44 913 569 7	2 142 583		17 348 623 9	16 532 735 10	47 872 040
	11	(9 206 343) 12	(3 696) 13	14 717 660 14	17 348 623 15	72 808 16	(11 913 810)
Répartition							
Revenus, financement et affectations non utilisés	17	1 022 584				18	717 329
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19	10 228 927				20	12 631 139
	21	(9 206 343)				22	(11 913 810)

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 3)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	23	24	25	26	27	28	29	
Montant réservé pour le service de la dette	30	391 582 31	32	33	72 808 34	49 114 35	36	415 276
	37	391 582 38	39	40	72 808 41	49 114 42	43	415 276

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale												
Évaluation	1		26		51		76		101		126	
Autres	2	3 684 844	27	119 085	52	3 803 929	77	597 505	102	3 206 424	127	2 262 989
	3	3 684 844	28	119 085	53	3 803 929	78	597 505	103	3 206 424	128	2 262 989
Sécurité publique												
Police	4	2 190 046	29		54	2 190 046	79	25 271	104	2 164 775	129	
Sécurité incendie	5	861 265	30	107 529	55	968 794	80	297 155	105	671 639	130	
Sécurité civile	6	5 544	31		56	5 544	81		106	5 544	131	
Autres	7	132 324	32		57	132 324	82		107	132 324	132	
	8	3 189 179	33	107 529	58	3 296 708	83	322 426	108	2 974 282	133	
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	1 635 725	34	1 382 324	59	3 018 049	84	5 114	109	3 012 935	134	
Enlèvement de la neige	10	629 509	35	63 607	60	693 116	85		110	693 116	135	
Autres	11	438 312	36	243 110	61	681 422	86		111	681 422	136	
Transport collectif	12	631 744	37	444	62	632 188	87		112	632 188	137	
Autres	13		38		63		88		113		138	
	14	3 335 290	39	1 689 485	64	5 024 775	89	5 114	114	5 019 661	139	
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	1 883 376	40	950 619	65	2 833 995	90	2 232 188	115	601 807	140	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	285 114	41	347 927	66	633 041	91		116	633 041	141	
Traitement des eaux usées	17	1 255 252	42		67	1 255 252	92		117	1 255 252	142	
Réseaux d'égout	18	212 808	43	706 703	68	919 511	93		118	919 511	143	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	909 975	44		69	909 975	94		119	909 975	144	
Matières secondaires	20	174 991	45		70	174 991	95		120	174 991	145	
Autres	21		46		71		96		121		146	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147	
Protection de l'environnement	23		48		73		98		123		148	
Autres	24	82 548	49		74	82 548	99		124	82 548	149	
	25	4 804 064	50	2 005 249	75	6 809 313	100	2 232 188	125	4 577 125	150	

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Dépenses de fonction- nement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Coût brut	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	1	16		31		46		61			76
Sécurité du revenu	2	17		32		47		62			77
Autres	3	18		33		48		63			78
	4	19		34		49		64			79
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	869 638	20	44 010	35	913 648	50	33 680	65	879 968	80
Rénovation urbaine	6		21		36		51		66		81
Promotion et développement économique	7	82 248	22		37	82 248	52		67	82 248	82
Autres	8	96 774	23		38	96 774	53		68	96 774	83
	9	1 048 660	24	44 010	39	1 092 670	54	33 680	69	1 058 990	84
Loisirs et culture											
Activités récréatives	10	2 466 817	25	580 970	40	3 047 787	55	623 925	70	2 423 862	85
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	453 308	26	21 005	41	474 313	56		71	474 313	86
Autres	12	504 387	27	3 245	42	507 632	57		72	507 632	87
	13	3 424 512	28	605 220	42	4 029 732	58	623 925	73	3 405 807	88
Réseau d'électricité											
	14		29		44		59		74		89
	15	19 486 549	30	4 570 578	45	24 057 127	60	3 814 838	75	20 242 289	90
											2 262 989

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Cotisations de l'employeur		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	18,25	11	32,5	18	1 351 500	28	320 442	38	1 671 942
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	45,75	13	32,5	20	1 944 032	30	338 711	40	2 282 743
Cols bleus	4	41,62	14	39	21	1 696 980	31	337 972	41	2 034 952
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	8,10	16	40	23	458 020	33	65 368	43	523 388
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	113,72			25	5 450 532	35	1 062 493	45	6 513 025
	9	7,00			26	223 306	36	50 401	46	273 707
	10	120,72			27	5 673 838	37	1 112 894	47	6 786 732

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	Revenus de transfert				Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada		
	Fonctionnement	Investissement			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61	
Traitement des eaux usées	50	54	58	62	
Réseaux d'égout	51	55	59	63	

**ANALYSE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Énumération des régimes	Catégories d'employés couverts							Nombre de personnes couvertes			Taux de cotisation pour les services courants		Date de la plus récente évaluation actuarielle	
	Cocher chaque catégorie ¹ touchée							Salariés actifs	Anciens salariés ayant droit à des prestations	Retraités, prestataires ou bénéficiaires				
	1	2	3	4	5	6	7				Salariés	Employeur		
A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées														
- Employés Candiac	X	X		X		X		78	4	20	7,6500	10,2400	2008-07-01	
- Employés Régie de police				X	X			108		13	9,0000	12,0000	2006-12-31	
- Employés Régie de police		X						23		5	5,0000	7,5000	2006-12-31	
-														
-														
-														
-														
-														
								1	209	2	4	3	38	
B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées														
- Assurances collectives police				X	X			103						
-														
-														
-														
-														
								4	103	5		6		
C) Régimes de retraite à cotisations déterminées														
-														
-														
-														
-														
								7		8				
D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux														
- REER (RAEBL)	X							1			7,3000	7,3000		
-														
-														
-														
								9	1	10	11			

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT
À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	2008		2007
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Dépenses de fonctionnement			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	() () ()	
	14		
Surplus (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	15		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	() () ()	
	18		
Affectations			
Activités d'investissement	19	() () ()	
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montant à pourvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Taxes sur la valeur foncière	Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 7 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 0 \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

	Par unité de logement	
Eau	1	1 5 0 , 0 0 \$
Égout	2	, , \$
Eau et égout	3	, , \$
Traitement des eaux usées	4	, , \$
Matières résiduelles	5	1 6 0 , 0 0 \$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Eau non résidentiel au compteur	,5500	7	mètre cube
Eau - piscines	30,0000	4	
Eau - multifamiliale	142,5000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2008	3	425 615 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2008 des engagements en vertu du règlement concerné	4	488 412 \$	
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7		\$
b) autres formes d'aide	8		\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

**QUESTIONNAIRE (SUITE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

	OUI	NON	S.O.
6. Est-ce que le rapport financier est consolidé ? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
7. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2008 pour des exploitations agricoles enregistrées ? Si oui, indiquer le montant.	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
	5 _____	23 168 \$	
8. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique ? Si oui, indiquer le montant.	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	
	8 _____	\$	
9. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret ?	9 _____		10 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008**

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 100, boulevard Montcalm nord
(no) (rue)
Candiac J5R 3L8
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 444-6000
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 444-6009
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@ville.candiac.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Sylvie Landry, CGA

Téléphone (450) 444-6015
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 444-6009
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Lefavre Labrèche Gagné CA SENCRL

Titre Comptables agréés

Adresse 35, rue St-Pierre
(no) (rue)
Saint-Constant J5A 2E4
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 454-3974
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 454-7320
(ind. rég.) (numéro)

Courriel denis@lefaivre-labreche.com

Responsable du dossier Denis Savage, CA auditeur

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)
 _____ (Code postal)
(Municipalité)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2010

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2008	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____ (Nom) _____ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2010 sont exacts.

(Signature)

(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49

Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266	3 403 241	17 516 444	1,0089
-----------	-----------	------------	--------

CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier de
(Nom)
Candiac pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008,
(Nom de l'organisme)
 déposé lors de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique
(Date)
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales à
 la page S11 ligne 32 est de 3 403 241 \$
 Les revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel à
 la page S29 ligne 4 sont de 17 516 444 \$

Signature _____ Titre _____
 Date _____
 Téléphone _____ Télécopieur _____
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2009-07-24 11:10:49
 Dernière modification : 2009-07-24 11:10:49

Réservé au ministère

5 847 266	3 403 241	17 516 444	1,0089
-----------	-----------	------------	--------

RAPPORT FINANCIER 2008 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation de la transmission électronique »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S5);
2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S7);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S7.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2010 (page S60);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Confirmation de la transmission électronique (page S61).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification
Ministère des Affaires municipales et des Régions
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
B) Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales (page S11 ligne 32)
C) Revenus admissibles TGT réel (page S29 ligne 4)
D) Taux global de taxation réel de 2008 (page S29 ligne 6)